

Kwestionariusz przesiewowy dotyczący COVID-19 dla uczniów i dzieci uczęszczających do szkół oraz przedszkoli i żłobków.

Wersja 3: 18 października, 2021 r.

Uczniowie i dzieci muszą każdego dnia, przed wyjściem do szkoły lub przedszkola czy żłobka, wypełnić kwestionariusz dotyczący COVID-19. Rodzice/opiekunowie mogą to robić w imieniu dziecka.

Data (mm-dd-rrrr) _____

Pytania kontrolne

1. Czy w chwili obecnej uczeń/dziecko ma którykolwiek z podanych symptomów?

Wymienione tutaj symptomy są najpowszechniej występującymi symptomami związanymi z COVID-19. Jeśli masz te symptomy, powinieneś/powinnaś izolować się i poddać się testowi. Proszę zauważyć, że szybki test antygenowy nie powinien być używany u osób, które mają symptomy COVID-19 ani u osób, które miały kontakt z przypadkami COVID-19.

Każda osoba, która jest chora albo ma którekolwiek z symptomów choroby, wliczając w to te, które nie są wymienione poniżej, powinna pozostać w domu i w razie potrzeby zasięgnąć porady lekarskiej.

Proszę wybrać każdy/wszystkie, które dopiero się zaczęły, które się pogorszyły, i które nie wiążą się z innymi, znanymi przyczyną lub problemami zdrowotnymi, które już u dziecka występują.

Gorączka i/lub zimne dreszcze Temperatura 37,8 stopni Celsjusza/100 stopni Fahrenheita lub wyższa i/lub dreszcze	<input type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> Nie
Kaszel lub kaszel krztaniowy (krup) Ciągły, nasilony, świszczący odgłos podczas oddychania (niezwiązany z astmą, nadmierną wrażliwością dróg oddechowych po przebytej infekcji, lub innymi znanymi przyczynami lub problemami zdrowotnymi, które już u dziecka występują)	<input type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> Nie
Duszności Zadyszka, niemożność wzięcia głębokiego oddechu (niezwiązane z astmą ani innymi znanymi przyczynami lub chorobami, które u nich już występują)	<input type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> Nie
Pogorszenie się lub utrata smaku lub węchu Niezwiązane z alergiami sezonowymi, zaburzeniami neurologicznymi, lub innymi znanymi przyczynami lub problemami zdrowotnymi, które u dziecka już występują	<input type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> Nie
Nudności, wymioty i/lub biegunka Niezwiązane z zespołem jelita drażliwego, niepokój, skurcze menstruacyjne, lub inne znane przyczyny lub choroby, które u dziecka już występują	<input type="checkbox"/> Tak	<input type="checkbox"/> Nie

2. Czy którekolwiek z poniższych punktów odnoszą się do ucznia/dziecka?

- Jest w pełni zaszczepiony/zaszczepione przeciw COVID-19 (minęło 14 dni od jego końcowej dawki serii szczepienia dwu- lub jednodawkowego)
- Miał/miała pozytywny test na COVID-19 w ciągu ostatnich 90 dni (i od tamtej pory wyzdrowiał/wyzdrowiała)

Jeśli TAK, proszę pominąć pytania 3, 4, 5

Zdrowotne dane osobowe nie są gromadzone kiedy wypełnia się to narzędzie badawcze. Celem tego pytania jest dostarczenie poprawnych instrukcji dotyczących konieczności izolacji, opartych na statusie szczepionkowym i historii wcześniejszych infekcji.

3. Czy ktoś z domowników ucznia/dziecka, odczuwa obecnie jakiegokolwiek nowe symptomy COVID-19 i/lub czeka na wyniki testu zrobionego już po wystąpieniu tych symptomów? Tak Nie

Dzieci (<18 roku życia): gorączka i/lub zimne dreszcze, kaszel lub "szczekający" kaszel, zadyszka, zmniejszenie lub utrata smaku lub węchu, nudności, wymioty i/lub biegunka

Dorośli: (≥18 roku życia): gorączka i/lub zimne dreszcze, kaszel lub "szczekający" kaszel, zadyszka, zmniejszenie lub utrata smaku lub węchu, zmęczenie, ból mięśni

Jeśli osoba z symptomami otrzymała szczepienie przeciw COVID-19 w ciągu ostatnich 48 godzin i odczuwa jedynie łagodne zmęczenie, ból mięśni, i/lub ból stawów, które zaczęły się dopiero po szczepieniu, proszę wybrać "Nie"

4. Czy w ciągu ostatnich 10 dni, uczeń/dziecko zidentyfikowano jako „osobę bliskiego kontaktu” z kimś kto obecnie jest zarażony COVID-19? Tak Nie

Jeżeli wydział służby zdrowia publicznego stwierdził, że nie muszą Państwo pozostawać w izolacji, proszę wybrać "Nie".

5. Czy w ciągu ostatnich 10 dni, uczeń/dziecko otrzymał/o przez telefon komórkowy ostrzeżenie o kontakcie z zakażoną osobą? Tak Nie

Jeśli od tamtej pory uczeń/dziecko miał/o negatywny wynik testu laboratoryjnego metodą PCR, proszę wybrać "Nie"

6. Czy którekolwiek z poniższych punktów odnoszą się do Państwa? Tak Nie

- W ciągu ostatnich 14 dni uczeń/dziecko podróżował(o) poza Kanadę i nakazano mu kwarantannę
- W ciągu ostatnich 14 dni uczeń/dziecko podróżował(o) poza Kanadę i nakazano mu nie uczęszczać do szkoły/przedszkola

Proszę zauważyć, że jeśli dziecko/uczeń nie jest **w pełni zaszczepione/y** ale jest zwolnione/y z kwarantanny federalnej, ponieważ **podróżował(o) z zaszczepionym towarzyszem podróży**, nie może uczęszczać do szkoły, przedszkola ani żłobka przez 14 dni. Proszę wybrać "tak", jeśli dotyczy to ucznia/dziecka.

7. Czy lekarz albo inny pracownik służby zdrowia stwierdził, że uczeń/dziecko ma obecnie przebywać w izolacji (pozostawać w domu)? Tak Nie

Może to nastąpić z powodu lokalnego wybuchu epidemii lub na skutek śledzenia kontaktów.

8. Czy w ciągu ostatnich 10 dni uczeń/dziecko miał/o pozytywny wynik szybkiego testu antygenowego lub testu domowego? Tak Nie

Jeśli od tamtej pory uczeń/dziecko miał/o negatywny wynik testu laboratoryjnego metodą PCR, proszę wybrać "Nie"

Wyniki pytań kontrolnych

! W przypadku udzielenia odpowiedzi „TAK” na którykolwiek z symptomów wymienionych w pytaniu 1, nie idź do szkoły lub przedszkola czy żłobka.

- Uczeń/dziecko musi przebywać w izolacji (pozostać w domu) i nie opuszczać domu w celach innych niż poddanie się testowi lub z powodu nagłej potrzeby medycznej.
- W celu uzyskania porady lub oceny stanu zdrowia, oraz aby się dowiedzieć czy należy ucznia/dziecko poddać testowi na COVID-19 proszę skontaktować się z lekarzem/pracownikiem służby zdrowia.
 - Rodzeństwo oraz pozostałe osoby mieszkające z Tobą muszą pozostać w domu do czasu aż uczeń/dziecko z symptomami uzyska negatywny wynik testu, lub lokalny oddział służby zdrowia publicznego uzna że uczeń/dziecko nie stanowi już zagrożenia albo zostanie u niego zdiagnozowana inna choroba. W pełni zaszczepieni domownicy lub osoby, które w ciągu ostatnich 90 dni miały pozytywny wynik testu na COVID-19 po czym uznano że nie stanowią one już zagrożenia, nie muszą pozostawać w domu.
- Należy skontaktować się ze szkołą/przedszkolem lub żłobkiem, aby poinformować ich o tym wyniku.

! W przypadku udzielenia odpowiedzi „TAK” na pytanie 3, nie idź do szkoły lub przedszkola czy żłobka.

- Uczeń/dziecko musi przebywać w izolacji (pozostać w domu) i nie opuszczać domu w celach innych niż poddanie się testowi lub z powodu nagłej potrzeby medycznej.
- Uczeń/dziecko może wrócić do szkoły albo przedszkola lub żłobka po tym, jak osoba z symptomami uzyska negatywny wynik testu, lokalny oddział służby zdrowia publicznego uzna że osoba to nie stanowi już zagrożenia lub zostanie u niej zdiagnozowana inna choroba.
- Należy skontaktować się ze szkołą/przedszkolem lub żłobkiem, aby poinformować ich o tym wyniku.

- !** **W przypadku udzielenia odpowiedzi „TAK” na pytanie 4, nie idź do szkoły lub przedszkola czy żłobka.**
- Uczeń/dziecko musi przez 10 dni przebywać w izolacji (pozostawać w domu) i nie opuszczać domu, w celach innych niż poddanie się testowi lub z powodu nagłej potrzeby medycznej.
 - Należy zastosować się do porad lokalnej jednostki zdrowia publicznego lub lekarza, wliczając w to, które symptomy monitorować i kiedy uzyskać test PCR na COVID. Proszę zauważyć, że szybki test antygenowy nie powinien być używany u osób, które kontaktowały się ze znanymi przypadkami COVID-19.
 - Uczeń/dziecko może wrócić do szkoły/przedszkola lub żłobka dopiero po 10 dniach, nawet jeśli uzyska negatywny wynik testu, i tylko wtedy, gdy nie pojawiają się u niego jakiegokolwiek symptomy.
 - Rodzeństwo i pozostali domownicy mogą uczęszczać do szkoły, przedszkola, żłobka lub pracy, ale nie wolno im opuszczać domu z innych, mniej istotnych przyczyn. W pełni zaszczepieni domownicy lub osoby, które w ciągu ostatnich 90 dni miały pozytywny wynik testu na COVID-19 po czym uznano że nie stanowią one już zagrożenia, nie muszą pozostawać w domu.
 - Jeśli u ucznia/dziecka pojawią się symptomy wymienione powyżej lub jeśli otrzyma on/ono pozytywny test, proszę skontaktować się z lokalną jednostką zdrowia publicznego lub lekarzem/dostawcą usług medycznych, aby uzyskać dalsze porady.
 - Należy skontaktować się ze szkołą/przedszkolem lub żłobkiem, aby poinformować ich o tym wyniku.

- !** **W przypadku udzielenia odpowiedzi „TAK” na pytanie 5, nie idź do szkoły lub przedszkola czy żłobka.**
- Uczeń/dziecko musi przebywać w izolacji (pozostać w domu) i nie opuszczać domu w celach innych niż poddanie się testowi lub z powodu nagłej potrzeby medycznej.
 - Należy zgłosić się do centrum testowania, aby przetestować dzieci na COVID-19.
 - Jeśli dzieci uzyskają negatywny wynik testu PCR (nie mają wirusa), mogą wrócić do szkoły/przedszkola.
 - Jeśli uzyskają pozytywny wynik testu PCR (mają wirusa), muszą nadal się izolować i mogą wrócić do zajęć dopiero po tym jak lokalna jednostka zdrowia publicznego uzna, że są zdrowe.
 - Jeżeli u dzieci rozwiną się symptomy, należy skontaktować się z lokalnym oddziałem zdrowia publicznego lub lekarzem/pracownikiem służby zdrowia, aby uzyskać dalsze porady.
 - Rodzeństwo lub inni domownicy mogą chodzić do szkoły, przedszkola lub pracy, ale muszą nie opuszczać domu z innych, niekoniecznych powodów do czasu aż osoba, która otrzymała ostrzeżenie przed COVID-em uzyska negatywny wynik testu PCR lub zostanie uznana za zdrową przez lokalną jednostkę zdrowia publicznego. W pełni zaszczepieni domownicy lub osoby, które w ciągu ostatnich 90 dni miały pozytywny wynik testu na COVID-19 po czym uznano że nie stanowią one już zagrożenia, nie muszą pozostawać w domu.
 - Należy skontaktować się ze szkołą/przedszkolem lub żłobkiem, aby poinformować ich o tym wyniku.

- !** **W przypadku udzielenia odpowiedzi „TAK” na pytanie 6, nie idź do szkoły lub przedszkola czy żłobka.**
- Uczeń/dziecko musi stosować się do federalnych wskazań dotyczących osób, które odbyły podróże zagraniczne, wliczając w to nieuczęszczanie do szkoły/przedszkola lub żłobka przez 14 dni po powrocie do kraju i poddanie się testowi, tak jak przewidują wymogi federalne.
 - Jeśli uczniowi/dziecku nakazano kwarantannę, musi on/ono pozostać w domu przez 14 dni i go nie opuszczać w celach innych niż poddanie się testowi lub z powodu nagłej potrzeby medycznej. Aby uzyskać więcej informacji o federalnych wymogach dotyczących podróży, proszę wejść na [stronę internetową Rządu Kanady](#).
 - Jeśli u ucznia/dziecka pojawią się symptomy i/lub otrzyma on/ono pozytywny wynik testu, proszę skontaktować się z lokalnym oddziałem służby zdrowia publicznego lub lekarzem/pracownikiem służby zdrowia, aby uzyskać dalsze porady.
 - Należy skontaktować się ze szkołą/przedszkolem lub żłobkiem, aby poinformować ich o tym wyniku.

- !** **W przypadku udzielenia odpowiedzi „TAK” na pytanie 7, nie idź do szkoły lub przedszkola czy żłobka.**
- Uczeń/dziecko musi przebywać w izolacji (pozostać w domu) i nie opuszczać domu w celach innych niż poddanie się testowi lub z powodu nagłej potrzeby medycznej.
 - Należy stosować się do zaleceń służby zdrowia publicznego. Uczeń/dziecko może wrócić do szkoły/przedszkola lub żłobka po uzyskaniu zezwolenia od lokalnego oddziału służby zdrowia publicznego.
 - Jeśli u ucznia/dziecka pojawią się symptomy, proszę się skontaktować z lokalnym oddziałem służby zdrowia publicznego lub lekarzem/pracownikiem służby zdrowia, aby uzyskać więcej informacji.
 - Rodzeństwo oraz pozostali domownicy muszą pozostać w domu do momentu, kiedy uczeń/dziecko uzyska negatywny wynik testu, lub oddział służby zdrowia publicznego uzna, że nie stanowi on/ono zagrożenia. W pełni zaszczepieni domownicy lub osoby, które w ciągu ostatnich 90 dni miały pozytywny wynik testu na COVID-19 po czym uznano że nie stanowią one już zagrożenia, nie muszą pozostawać w domu.

- Należy skontaktować się ze szkołą/przedszkolem lub żłobkiem, aby poinformować ich o tym wyniku.

! **W przypadku udzielenia odpowiedzi „TAK” na pytanie 8, nie idź do szkoły lub przedszkola czy żłobka.**

- Uczeń/dziecko musi przebywać w izolacji (pozostać w domu) i nie opuszczać domu w celach innych niż poddanie się testowi lub z powodu nagłej potrzeby medycznej.
- Należy zgłosić się do centrum testowania, aby przetestować dzieci na COVID-19.
 - Jeśli uzyskają one negatywny wynik testu PCR (nie mają wirusa), mogą wrócić do szkoły/przedszkola.
 - Jeśli uzyskają pozytywny wynik testu PCR (mają wirusa), muszą kontynuować izolację i mogą wrócić dopiero po tym, jak lokalna jednostka zdrowia uzna, że są zdrowe.
- Jeżeli dzieci rozwiną symptomy, należy skontaktować się z lokalnym oddziałem zdrowia publicznego lub lekarzem/pracownikiem służby zdrowia, aby uzyskać dalsze porady.
- Rodzeństwo i pozostali domownicy muszą pozostać w izolacji do czasu, kiedy osoba z pozytywnym wynikiem szybkiego testu antygenowego lub testu domowego uzyska negatywny wynik testu przeprowadzonego metodą PCR lub aż lokalny oddział zdrowia publicznego uzna, że nie stwarza ona już zagrożenia. W pełni zaszczepieni domownicy lub osoby, które w ciągu ostatnich 90 dni miały pozytywny wynik testu na COVID-19 po czym uznano że nie stanowią one już zagrożenia, nie muszą pozostawać w izolacji.
- Należy skontaktować się ze szkołą/przedszkolem lub żłobkiem, aby poinformować ich o tym wyniku

✓ **W przypadku udzielenia odpowiedzi "Nie" na wszystkie pytania, Pana/Pani dziecko może uczęszczać do szkoły/przedszkola lub żłobka. Należy stosować się do ustalonego przez szkołę/przedszkole i żłobek procesu informowania pracowników o tym wyniku.**

- Zgodnie z obecnymi regulacjami, wszyscy chorzy z jakimikolwiek symptomami choroby powinni pozostać w domu i jeśli jest to potrzebne, zasięgnąć porady medycznej u swojego lekarza.
- Osoby z poważnymi objawami, które wymagają natychmiastowej opieki lekarskiej powinny udać się do najbliższego oddziału pogotowia ratunkowego.
- Jeśli u danej osoby rozwiną się symptomy spoza powyższej listy, Wydział Służby Zdrowia Publicznego może zalecić inne działania, łącznie z testami opartymi na ewaluacji symptomów tej osoby i jej historii narażenia na kontakt z chorą osobą.

Służba Zdrowia Publicznego Ontario - Śledzenie Kontaktów

Odpowiedzi na te pytania są dobrowolne. Informacje ta będą użyte jedynie przez urzędników Służb Zdrowia Publicznego w celu śledzenia kontaktów. Wszystkie informacje zostaną usunięte w ciągu 28 dni.

Data: _____

Imię i Nazwisko: _____

Telefon lub adres e-mail: _____